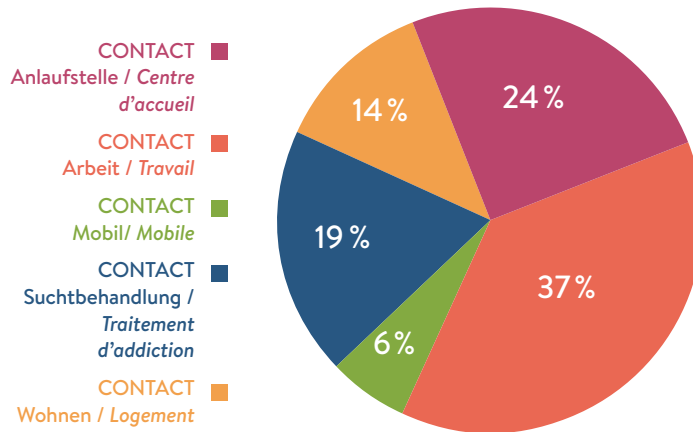


Erfolgsrechnung 2017 / Comptes d'exploitation 2017

	CHF
Umsatz (inkl. Gemeinkosten) / <i>Chiffre d'affaires (frais généraux inclus)</i>	20'493'755
Eigenerwirtschafteter Ertrag / <i>Produit d'exploitation</i>	11'568'683
Beitrag GEF (gemäss Leistungsvertrag mit dem Kanton Bern) <i>Contribution SAP (selon le contrat de prestations avec le Canton de Berne)</i>	8'920'331
Unterdeckung (wird aus CONTACT-Reserven finanziert) <i>Déficit d'exploitation (couvert par les réserves)</i>	4'741

UMSATZ / CHIFFRE D'AFFAIRES

(inkl. Gemeinkosten) pro Angebot in % / *par offre (frais généraux inclus)*



DECKUNGSGRAD PRO ANGEBOT IN % / TAUX DE COUVERTURE PAR OFFRE EN %

Die %-Angaben verstehen sich ohne die im Jahr 2017 resultierende Unterdeckung.

Le déficit 2017 n'est pas compris dans le diagramme; financement par les réserves.

Eigenerwirtschafteter Ertrag / *Produits d'exploitation*

Beitrag GEF * / *Contribution SAP**

Anteil (%)	Angebot	Beitrag GEF (%)
3,63%	CONTACT Anlaufstelle / Centre d'accueil	96,37%
50,08%	CONTACT Arbeit / Travail	49,92%
20,60%	CONTACT Mobil / Mobile	79,40%
100%	CONTACT Suchtbehandlung / Traitement d'addiction	0%
91,90%	CONTACT Wohnen / Logement	8,10%

*gemäss Leistungsvertrag mit dem Kanton Bern / **selon le contrat de prestation avec le Canton de Berne*